

# **Naatsorsuusiortarnermi malittarisassat Qarasaasiatigut attaveqaatinik qarasaasiatigulluunniit kiffartuussinernik tamanut neqerooruteqartarnermut akuersissutaateqartut pillugit Namminersorlutik oqartussat nalunaarutaat**

Nalunaarasuartaatitigut atassuteqarneq nalunaarasuartaatitigullu kiffartuussinernit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 17-imi, 20. november 2006-imeersumi § 15, imm. 2 tunngavigalugu makku aalajangersarneqarput:

## *Akuersissutaateqartup naatsorsuusiortarnerani malittarisassat*

**§ 1.** Akuersissutaateqartup naatsorsuutini agguataarlutik immikkoortiterneri tunisassiorfeqarfinnut immikkoortunut arlalinnut agguataassavai, tak. §§ 2-6.

## *Tunisassiorfeqarfiit naatsorsuutini immikkuualuttulersugaanerit*

**§ 2.** Akuersissutaateqartoq tunisassiorfeqarfimmini ataasiakkaani ingerlatsineri aningaasaqarnikkut naatsorsuutit immikkoortukkuutaartut suliarisassavai, ingerlatseqatigiiffinnut inatsiseqartitsinikkut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsunut piumasaqaataasutut annertutigisumik, inuussutissarsiutigalugu suliffeqarfiit ukiumoortumik naatsorsuutini il.il. saqqummiussisarnerat pillugu malittarisassat sukkulluunniit atuuttut tunngavigalugit.

*Imm. 2.* Akuersissutaateqartup tunisassiorfeqarfiit tunisassiat attaveqaatinik ataatsimut atuiumalluni naleqquttumik qinnutigineqartut tamaasa akuersaassallugit nalunaarasuartaatitigut atassuteqarneq nalunaarasuartaatitigullu kiffartuussinernit pillugit Inatsisartut peqqussutaat tunngavigalugu pisussaaffeqarfigisani ataasiakkaarlugit ingerlatsineri aningaasaqarnikkut naatsorsuutit immikkoortukkuutaat suliarisassavai.

## *Naatsorsuutit pingaarnerusutigut imarisaat*

**§ 3.** Akuersissutaateqartup tunisassiorfeqarfinni § 2-mi taaneqartuni ataasiakkaani tamani ingerlatsineri naatsorsuutit ukiumut ataasarluni suliarisassavai.

*Imm. 2.* Ingerlatsineri aningaasaqarnikkut naatsorsuutit imm. 1-imi taaneqartut angusanut takussutissiamik, aningaasaliissutigineqartunut takussutissiamik kiisalu tunisassiorfeqarfiit ataasiakkaat akornanni niueqatigiinnermut takussutissiamik imaqaassapput. Pigisat tigussaanngitstut aamma pigisat tigussaasut aningaasaatinik aningaasaliissuteqarnermut ilaapput kiisalu kaaviaartitsineri pigisanut erniaqanngitsunut piffissami sivikitsumik akiitsut erniaqanngitsut ilanngaaticineqarput.



naatsorsuutigineqartunuinnaq tunngasunut aningaasartuutit (toqqaannartumik aningaasartuutit) tunisassiamut toqqaannartumik tutsinneqassapput.

2) Ingerlatanut tunisassianut allanngorartunut arlalinnullu tunngasut (ataatsimut aningaasartuutit) tunisassianut ataasiakkaanut sapinngisamik agguataarniarneqassapput, aningaasartuutit pilernerannik misissueqqissaarneq tunngavigalugu.

3) Ingerlatat imm. 2-mi taaneqartutut misissueqqissaarfigineqarsinnaanngitsut eqqarsaatigalugit aningaasartuutit ingerlatamut ataatsimut arlalinnulluunniit taakkununga toqqaannartumik attuumassuteqarneq ajornanngippat toqqaannanngitsumik attuumassuteqarneq tunngavigalugu agguataarneqassapput. Taamatut attuumassuteqarneq allanngoraammik assersuunneqarsinnaasumik tunngaveqartinneqassaaq.

4) Ingerlatat nr. 1-3 tunngavigalugit agguataarneqarsinnaanngitsut allanngoraat assersuunneqarsinnaasooq atorlugu aningaasartuutit katinnerisa amerlassusiat aallaavigalugu agguataarneqassapput.

*Imm. 3.* Isertitat neqerooruteqartup tunisassiamut ingerlatanik isumaginninneranut ilaatillugit pissarsiarineqartut tunisassiorfeqarfup naatsorsuutaanut ilanngunneqassanngillat. Isertitat tunisassiap ingerlataanit qularnaatsumik pilersinneqanngitsut tunisassiat susasaqartut akornanni agguataarneqassapput, tunisassianit susasaqartunit isertitat katinnerat imaluunniit tunisassianut susasaqartunut aningaasartuutit katinnerat imm. 2-mi nr. 1-mit 4-mut agguataarneqartut tunngavigalugit.

*Imm. 4.* Paasissutissanik naammattumik immikkuualuttulersugaasunik nalunaarsuisoqarnissaa akuersissutaateqartup qulakkiissavaa, taamaalluni ingerlatanut tunisassianullu ataasiakkaanut aningaasartuutini agguataarnermi naatsorsueriaaseq aningaasaqarneq pillugu paasissutissanik (naatsorsuutini kontolersuinernik imaluunniit aningaasaqarnikkut iliuuserineqartunik nalunaarsuinernik) aamma paasissutissanik aningaasaqarnermut tunngasuunngitsunik (piffissalersuinernik, kisitsisitigut naatsorsueqqissaarnernik, tigulaaraluni misissuinernik aamma/imaluunniit missingiutunik) atuisoq tunisassiorfeqarfinnut ataasiakkaanut atasumik isertitanik aningaasartuutinillu eqqortumik takutitsisuusinnaaqullugu.

#### *Naatsorsuutit tunngaviat*

**§ 6.** Naatsorsuutit §§-it 2-mit 3-mut tunngavigalugit suliarineqartut ukiumi naatsorsuusiorfiusumi pineqartumi aningaasartuutitut, isertitatut il.il. nalunaarsorneqarsimasorpiat kiisalu pisinermi naliliunneqaqqaartut ukiut ingerlanerini nalikilliliissutinik (qangali ileqqusumik aningaasartuutaasut) aaqqiissutitaqartut tunngavigalugit sanaartornermi atortut tigusassut tunngavigalugit suliarineqartassapput.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfik attaveqaatinik ataatsimut atuineramik qangali ileqqusumik aningaasartuutinit allaasunik tunngaveqatinneqartumik suliami aalajangiiguni akuersissutaatilik Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfup peqqusinnaavaa tunisassianut naatsorsuutit allat tunngaviit allat, matumani LRAIC tunngavigalugu akinik aalajangersaariaaseq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, tunngavigalugit suliareqqullugit.

#### *Naatsorsuutini uppersaasarsuineq*

**§ 7.** Naatsorsuutit §§ 2-3 naapertorlugit suliarineqartussat qanoq iliorluni suliarineqarsimanersut akuersissutaateqartup uppersaasarsavaa, matumani makku ilanngullugu eqqarsaatigalugit:

- 1) Naatsorsuusionermit tunngaviit atorineqartut.
- 2) Iseritanik, aningaasartuutit oqimaatigiissutisinnillu agguataarinnermut tunngaviit, tak. § 5.
- 3) Nammineq ilumi akiliinnermut tunngaviit, tak. § 4.
- 4) Naatsorsueriaatsip allaaserineqarnera, tak. § 5, imm. 4.
- 5) Paasissutissanik aningaasaqarnermut tunngasuunngitsunik atuineq, tak. § 5, imm. 4.
- 6) Tunisassiat, kiffartuussinerit, ingerlatat qarasaasiallu atortuisa allattorsimaffiat.

*Imm. 2.* Naatsorsuutit § 6, imm. 2 tunngavigalugu suliarineqartunut uppersaasatit periaaseq atorineqartoq tunngavigalugu naatsorsuutit suliarinninnermut tunngaviit allaaserineqarnerannik imaqassapput.

#### *Naatsorsuutit imarisaat tunniussinissamullu piffissaliussat*

**§ 8.** Akuersissutaateqartup tunisassiorfeqarfinnut nammineertunut tamanut immikkut naatsorsuutit kiisalu suliffeqarfissuaq pineqarpat tassunga naatsorsuutit aamma suliffeqarfiup tamarmiusup ukiumoortumik nalunaarusiaa Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfimmut ukiup naatsorsuusionerfiusup naanerani qaammatit arfinillit qaangiutsinnagit tunniutissavai.

*Imm. 2.* Naatsorsuutit imm. 1-imi taaneqartut makkuninnga imaqassapput:

- 1) Pisortaatigiit oqaaseqaataat.
- 2) Ingerlatsinermit aningaasqarnikkut naatsorsuutit, takuuk § 3, imm. 1-2.
- 3) Nammineq suliffiup iluani niuernermit takussutissiaq oqimaatigiissitsinerlu, takuuk § 3, imm. 4.
- 4) Ingerlatseqatigiiffinnik inatsiseqartitsineq tunngavigalugu naatsorsuutit oqimaatigiissitsineq, tak. § 3, imm. 4.

*Imm. 3.* Immikkut naatsorsuutit § 6, imm. 2 tunngavigalugu saqqummiussinermit siullermit piffissaliussaq § 8, imm. 1-imi taaneqartoq qaammatit arfinilinnik sivitsorneqassaaq.

*Imm. 4.* Naatsorsuutit imm. 1-imi taaneqartut kukkunersiuisumit naalagaaffimmit akuerisaasumit imaluunniit kukkunersiuisumit nalunaarsugaasumit kukkunersiorneqarsimassapput, naatsorsuutillu nalunaarut manna aamma § 7-imi naatsorsuutit uppersaasarsuineq taaneqartoq naapertorlugit suliarineqarsimasut kukkunersiuisup oqaaseqaataanik ilaqartinneqassallutik.

#### *Saqqummiussineq aamma naatsorsuutit uppersaasarsuinermit allangortitsineq*

**§ 9.** Naatsorsuutit § 8, imm. 1-imi taaneqartut saqqummiussinermit siullermit naatsorsuuserinnermit tunngaviit atorineqartut allaaserineqarnerat ilanngunneqassaaq.

*Imm. 2.* Naatsorsuutit § 8, imm. 1-imi taaneqartut saqqummiussinermit tullermit naatsorsuuserinnermit tunngaviit allangguutigisimasinnaasaat paasissutissiissutigineqassapput, tak. imm. 1.

*Imm. 3.* Naatsorsuutit suliarineqartut uppersaasarsorneqassasut Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfiup piumasarisinnaavaa.

#### *Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfiup naatsorsuuserinnermit nakkutilliinera*

**§ 10.** Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfik akuersissutaateqartunut naatsorsuuserinnermit nakkutilliisuvoq.

*Imm. 2.* Naatsorsuutit § 8-imi taaneqartut imaluunniit uppersaasarsuineq § 7-imi taaneqartoq allangortinneqassasut Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfiup piumasarisinnaavaa, taakku pisussaaffinnik akuersissuteqaateqartumut nalunaarasuartaatitigut atassuteqarneq

nalunaarasuartaatitigullu kiffartuussinerit pillugit Inatsisartut peqqussutaat tunngavigalugu  
pisussaaffiliunneqartunik unioqqutitsisuuppata.

*Atortuulersitsineq il.il.*

**§ 11.** Naatsorsuutitik nalunaarummi matumani malittarisassat tunngavigalugit saqqummiussineq siulleg  
ukiumik naatsorsuusiortusumit 2015-imit atuutilersumik pissaaq.

**§ 12.** Nalunaarut ulloq 1. marts 2014-mi atortuulerpoq.

*Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 7. februar 2014*

Steen Lynge

/

Ann Birkekær Kjeldsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut